

## ВЪ НЕДЕЛА ПОДИРЪ РОЖДЕНСТВО ХРИСТОВО.

На литургия Евангеліе  
отъ Матѣя, зачало 4.

**С**лѣдъ отиваніето на мъдрецы-  
ты, ето ангелъ Господень.

Писано на часъ деветый, листъ: 239.

30. Свѣтлыа мъченицы Янисин,

31. Прѣподобныа матере нашеа Меланіи  
римляныни.

## ВЪ СЪБОТА ПРЕДЪ БОГОАВЛЕНІЕ

На литургия евангеліе,  
Отъ Матѣя зачало 5.

**Н**а онова врѣма, доде Іоаннъ крѣститель, и проповѣдваше въ пѣстына-та Іудейска, И казваше: Покайте сѧ; понеже навближи царство небесно. Защото той е реченый отъ Пророка Исаіа, който казва: "Гласъ на едного, който выка въ пѣстына-та: пригответе пѣтъа Господень, правы правете неговы-ты пѣтеки.," Я самъ Іоаннъ имаше облекло-то си отъ камилскы космы, и около чресла-та си коженъ поясъ; а іадѣніе-то мѧ вѣ акриды и медъ дивъ. Тогава сѧ извѣрвѣ при него, Іерусалимъ и сичка Іудеа и сичка-та околность на Іорданъ. И крѣцаваха сѧ въ Іорданъ отъ него, като исповѣдваша грѣхове-ты си. Я като видѣ (Іоаннъ) много отъ фарисей-ты и Сааддвек-ты че идѣха на него-то крѣщеніе, рече имъ: Рожбы Сѣхиднины! кой вы

обиди да вѣгате отъ вѣдѣщыа гнѣвъ? Сторете прочее плодове достойны на поканіе; И не мыслете да дѣмате въ себе си: Отца и мамы Авраама; защото ви казвамъ, че Богъ може отъ тыа камани да въздигне чада Авраамѧ. Я и сѣкира-та вече лежи при коренѧ на дърва-та; И тѣи сѣко дърво, което не прави добръ плодъ, отсичасѧ, и въ огонь сѧ хвѣрла. Язъ вы крѣцавамъ сѧ вода въ поканіе, а тоа който иде слѣдъ мене по крѣпкъ е отъ мене, комѧто не съмъ достойнъ овѣща-та да понесѧ; той ще вы крѣсти съсѧ дѣхъ свѣтый и огонь.

## ВЪ НЕДЕЛА ПРЕДЪ БОГОАВЛЕНІЕ.

На Литургия  
Отъ Марка зачало 1.

**З**ачало на благовѣстіе-то на Исуса Христа, Сына Божіа. Както е писано въ пророцы-ты; "ето, азъ провождамъ вѣстителѧ си прѣдъ лице-то ти, който ще приготви твоѧ пѣтъ прѣдъ тебе.," "Гласъ-тъ на едного, който выка въ пѣстына-та: Пригответе пѣтъ-тъа Господень, правы правете неговы-ты пѣтеки.," Доде Іоаннъ, та крѣцаваше въ пѣстына-та, и проповѣдваше крѣщеніе на поканіе за прощеніе на грѣхове-ты. И излизаше къмъ него сичка-та страна Іудейска, и Іерусалимляни-ти, и крѣцаваха сѧ сички-ти отъ него въ Іорданъ рѣка, като исповѣдваша грѣхове-ты си. Я Іоаннъ носаше дрѣ-